

TIS

České republiky
Tržní informační systém
Ve Smečkách 33
Praha 1 PSČ 110 00

(: 222 871 428
fax : 222 871 536
email : tis.zelenina@szif.cz



AGRÁRNÍ TRŽNÍ INFORMACE ČESKÉ REPUBLIKY

Ročník VII. číslo 33

TIS^{CR}SZIF

21. 8. 2003

týden 34/2003

Zpráva o trhu zeleniny

Vydávatel	Obsah	Strana
TIS^{CR} - SZIF	Komoditní zpravodajství	1
Státní zemědělský	Ceny zemědělských výrobců	2
intervenční fond	Obchodní ceny	3
Ve Smečkách 33	Zahraniční obchod ČR	4
110 00 Praha 1	Informace ze zahraničních trhů	6

KOMODITNÍ ZPRAVODAJSTVÍ

Situace na trhu

Ve 34. týdnu se zvýšily **ceny zemědělských výrobců (CZV)** u většiny sledovaných druhů zeleniny. V porovnání s předchozím týdnem výrazně vzrostla průměrná CZV polních salátových okurek (o 2,80 Kč/kg na 7,30 Kč/kg, tj. o 62,2 %). CZV okurek nakládaček se zvýšila proti 33. týdnu v průměru o 1,80 Kč/kg (o 19,6 %) na 11,- Kč/kg. Průměrná CZV celeru s natí vzrostla o 0,70 Kč/ks (o 13 %) na 6,10 Kč/ks. Průměrná CZV květáku se zvýšila ve sledovaném týdnu o 1,10 Kč/ks (o 12,4 %) na 10,- Kč/ks. Ve 34. týdnu naopak poklesla průměrná CZV hlávkového salátu a to o 1,40 Kč/ks (o 22,6 %) na 4,80 Kč/ks. CZV polní papriky se snížily v porovnání s předchozím týdnem v průměru o 2,40 Kč/kg (o 21,4 %) na 8,80 Kč/kg. Rajčata dodávali pěstitelé na trh za 10,- až 17,- Kč/kg (průměr 12,30 Kč/kg).

Ve 34. týdnu se zvýšila průměrná **obchodní nákupní cena (NC)** červené papriky z dovozu ve srovnání s předchozím týdnem o 4,60 Kč/kg (o 27,2 %) na 21,50 Kč/kg. Její průměrná **obchodní odbytová cena (OC)** vzrostla o 3,70 Kč/kg na 27,50 Kč/kg, tj. o 15,5 %. Průměrná NC oranžové papriky z dovozu se zvýšila proti 33. týdnu o 4,20 Kč/kg (o 25,3 %) na 20,80 Kč/kg. Průměrná OC této papriky vzrostla o 3,30 Kč/kg (o 14,3 %) na 26,30 Kč/kg. Průměrná NC salátových okurek z dovozu se ve sledovaném týdnu zvýšila o 0,70 Kč/kg (o 11,1 %) na 7,- Kč/kg. Jejich průměrná OC se zvýšila o 1,60 Kč/kg (o 19,8 %) na 9,70 Kč/kg. Výrazněji se zvýšila také průměrná NC vodního melounu z dovozu a to o 0,60 Kč/kg (o 14,3 %) na 4,80 Kč/kg. Jeho průměrná OC vzrostla o 1,- Kč/kg

(o 18,5 %) na 6,40 Kč/kg. Průměrná NC rajčat z dovozu se naopak ve 34. týdnu snížila o 0,90 Kč/kg (o 8,7 %) na 9,40 Kč/kg. Průměrná OC rajčat zůstala na úrovni předchozího týdne a činila 12,90 Kč/kg. U tuzemského hlávkového salátu se průměrná NC snížila ve sledovaném týdnu o 0,60 Kč/ks (o 8,6 %) na 6,40 Kč/ks. Jeho průměrná OC se snížila o 0,30 Kč/ks (o 3,5 %) na 8,30 Kč/ks.

Zahraniční obchod

Ve 33. týdnu vzrostl dovoz papriky do České republiky v porovnání s předchozím týdnem o 171 % na 1 386,2 t za průměrnou jednotkovou hodnotu 11,96 Kč/kg. Paprika pocházela nejčastěji ze Slovenska (54 % - 737,3 t za 12,25 Kč/kg). Nákup rajčat se zvýšil proti 32. týdnu o 43 % na 1 274,5 t za 10,38 Kč/kg. Jejich hlavním dodavatelem bylo Polsko (75 % - 962,1 t za 9,52 Kč/kg). Dovoz okurek salátových činil ve sledovaném týdnu celkem 904 t za 6,20 Kč/kg. Okurky pocházely převážně ze Slovenska (70 %). Ve 33. týdnu se výrazně zvýšil (o 115 %) také nákup mrkve, který dosáhl objemu 145,2 t za 7,40 Kč/kg. V Itálii bylo nakoupeno 48,1 t (33 %) mrkve za 4,81 Kč/kg. Dovoz česneku poklesl ve srovnání s 32. týdnem o 66 % na 51,8 t za 20,41 Kč/kg. Hlavní dodavatelskou zemí zůstává i nadále Čína (86 % - 44,4 t za 14,51 Kč/kg). Okurek nakládaček bylo nakoupeno celkem 405,9 t za 10,21 Kč/kg, což bylo o 49 % méně než v předchozím týdnu. Nejvíce těchto okurek bylo dodáno z Polska (60 % - 243,2 t za 8,38 Kč/kg).

TIS^{CR}SZIF

Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 34. týden 2003

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny zemědělských výrobců			Změna průměrné CZV proti 33. týdnu 2003	
		minimální	maximální	průměrná	v Kč	v %
Brokolice	kg	22,00	25,00	24,00	+ 1,70	+ 7,6
Brukev	ks	4,00	5,00	4,60	+ 0,40	+ 9,5
Celer s natí	ks	4,00	8,00	6,10	+ 0,70	+ 13,0
Cibule	kg	4,50	9,00	6,90	+ 0,10	+ 1,5
Cukety	kg	5,00	8,00	6,40	+ 0,30	+ 4,9
Červená řepa	kg	5,00	6,00	5,50	- 0,30	- 5,2
Čínské zelí	kg	6,00	10,00	8,90	0,00	0,0
Kapusta hlávková	ks	5,00	7,00	5,90	0,00	0,0
Mrkev	kg	4,50	9,00	6,20	+ 0,30	+ 5,1
Mrkev s natí	sv.	4,00	6,00	5,00	0,00	0,0
Kudrnka	kg	20,00	40,00	34,80	+ 1,10	+ 3,3
Květák	ks	8,00	12,00	10,00	+ 1,10	+ 12,4
Okurky salátové - polní	kg	5,00	8,80	7,30	+ 2,80	+ 62,2
Okurky nakládačky	kg	8,00	15,00	11,00	+ 1,80	+ 19,6
Paprika polní	kg	8,00	11,00	8,80	- 2,40	- 21,4
Paprika zeleninová	kg	12,00	15,00	14,00	.	.
Petržel	sv.	4,50	10,00	7,80	+ 0,20	+ 2,6
Pór	kg	10,00	12,50	11,50	+ 0,10	+ 0,9
Rajčata	kg	10,00	17,00	12,30	- 0,60	- 4,7
Rajčata polní	kg	7,00	12,00	9,10	+ 0,50	+ 5,8
Salát hlávkový	ks	3,50	6,00	4,80	- 1,40	- 22,6
Zelí hlávkové bílé	kg	3,50	5,50	4,10	+ 0,10	+ 2,5
Zelí hlávkové červené	kg	3,50	6,00	5,10	+ 0,20	+ 4,1
Zelí kysané bal.	kg	13,90	15,30	14,60	0,00	0,0
Zelí kysané volné	kg	9,00	10,50	9,60	0,00	0,0

Pramen: ZUČM

Porovnání průměrných CZV bílého hlávkového zelí v roce 2002 a 2003

Kč/kg

Rok	Zelí hlávkové bílé		
	32. týden	33. týden	34. týden
2002	3,30	3,20	3,20
2003	3,90	4,00	4,10
% 2003/2002	118,2	125,0	128,1

 Pramen: TIS^{ČR}SZIF

Porovnání průměrných CZV hlávkového salátu v roce 2002 a 2003

Kč/ks

Rok	Salát hlávkový		
	32. týden	33. týden	34. týden
2002	4,20	-	5,40
2003	4,80	6,20	4,80
% 2003/2002	114,3	-	88,9

 Pramen: TIS^{ČR}SZIF

Přehled o situaci a vývoji porostů vybraných druhů zeleniny u domácích producentů ve 34. týdnu LISTOVÁ ZELENINA

Ve srovnání s předchozím týdnem mírně poklesla cena **hlávkového salátu**, na volném trhu se prodával v průměru za 3,50 až 6,- Kč/ks. Prodejní cena **ledového salátu** a **barevných salátů** se pohybovala na stejné úrovni jako v předchozím týdnu.

PLODOVÁ ZELENINA

Sklizeň **polní papriky** pokračovala i v tomto týdnu a na trhu byla v prodeji za 8,- až 11,- Kč/kg. V důsledku vysoké míry samozásobení konzumentů se pěstitelé i nadále potýkali se špatným odbytem **rajčat**. Jejich cena stagnovala na úrovni 10,- Kč/kg. Na trhu byl nedostatek **polních salátových okurek** a tak se jejich cena neustále zvyšuje. Ve sledovaném týdnu se prodávaly za 5,- až 8,- Kč/kg. **Okurky hadovky** byly v prodeji v průměru za 12,- Kč/kg. Nízká nabídka salátových okurek způsobila vyšší odbyt **cuket**. Posílila také jejich prodejní cenu na úroveň 5,- až 8,- Kč/kg.

KOŠŤÁLOVÁ ZELENINA

Poptávka po košťálovinách byla ve 34. týdnu nevýrazná. Výjimkou byl pouze **květák**, jehož cena na trhu vzrostla na 8,- až 12,- Kč/ks, u výběrového kvěťáku dosáhla úrovně až 15,- Kč/ks. Cena **bílého hlávkového zelí** a **zelí pekinského** se v porovnání s 33. týdnem výrazně nezměnila. **Kapusta** byla v prodeji za 5,- až 7,- Kč/ks.

KOŘENOVÁ ZELENINA

Prodej **mrkve** se pohyboval stále na nízké úrovni a její cena se pohybovala od 4,50 do 9,- Kč/kg. Vyšší zájem byl zaznamenán u **kořenové petržele**, která byla v prodeji za 13,- až 18,- Kč/kg.

CIBULOVÁ ZELENINA

I v tomto týdnu byl větší odbyt zaznamenán u importovaného **póru**. Domácí pór se prodával za 10,- až 12,50 Kč/kg. Cena **cibule** z domácí produkce se pohybovala od 4,50 do 9,- Kč/kg.

Pramen: ZUČM

Obchodní nákupní ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 34. týden 2003

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Nákupní ceny							
		z domácí produkce				z dovozu			
		minim.	maxim.	průměr	±34/33	minim.	maxim.	průměr	±34/33
Celer bez natě	kg	-	-	-	-	12,00	14,70	13,10	- 0,80
Celer s natí	kg	4,40	6,00	5,30	- 0,40	4,40	6,00	5,30	- 0,40
Cibule suchá světlá	kg	-	-	-	-	5,00	7,30	6,60	- 0,10
Červená řepa	kg	-	-	-	-	5,00	6,80	6,20	0,00
Česnek	kg	-	-	-	-	17,50	29,90	21,80	- 0,80
Křen	kg	-	-	-	-	40,00	48,00	45,00	+ 1,00
Květák	ks	8,50	9,50	9,00	+ 0,30	9,10	11,00	9,90	+ 0,60
Meloun vodní	kg	-	-	-	-	3,80	5,90	4,80	+ 0,60
Mrkev a karotka	kg	6,00	6,80	6,40	+ 0,10	-	-	-	-
Okurky salátové	kg	-	-	-	-	4,30	9,90	7,00	+ 0,70
Paprika bílá	kg	-	-	-	-	8,50	21,00	11,00	- 0,60
červená	kg	-	-	-	-	18,40	25,00	21,50	+ 4,60
oranžová	kg	-	-	-	-	15,30	23,70	20,80	+ 4,20
Pekingské zelí	kg	-	-	-	-	10,00	11,00	10,70	+ 0,90
Petržel s natí	sv.	7,50	10,60	8,90	- 0,60	-	-	-	-
Pór	kg	-	-	-	-	13,70	21,70	17,50	+ 1,70
Rajčata	kg	-	-	-	-	6,50	11,00	9,40	- 0,90
Ředkev bílá	kg	-	-	-	-	14,70	21,90	17,70	0,00
Salát hlávkový	ks	6,20	6,50	6,40	- 0,60	-	-	-	-
Zelí bílé rané	kg	3,50	5,00	4,30	- 0,10	3,50	5,00	4,30	0,00
Zelí červené rané	kg	5,50	6,50	5,80	- 0,10	-	-	-	-
Zelí kysané balené	kg	-	-	-	-	6,50	7,50	7,00	.
Zelí kysané volné	kg	-	-	-	-	9,10	10,80	9,80	.
Žampiony	kg	39,10	46,00	42,20	0,00	-	-	-	-

Poznámka : MJ = měrná jednotka. Nákupní cena je cena bez DPH, včetně dopravy (u dovozové produkce i včetně cla).

Pomlčka = méně než 3 respondenti

Pramen : TIS^{ČR} SZIF

Obchodní odbytové ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 34. týden 2003

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Odbytové ceny							
		z domácí produkce				z dovozu			
		minim.	maxim.	průměr	±34/33	minim.	maxim.	průměr	±34/33
Brokolice	kg	24,00	26,70	25,70	.	-	-	-	-
Celer bez natě	kg	-	-	-	-	15,00	17,50	17,00	- 0,30
Celer s natí	kg	5,50	8,50	7,30	- 0,80	5,50	8,50	7,30	- 0,80
Cibule suchá světlá	kg	-	-	-	-	7,90	10,50	9,20	+ 0,50
Cibule červená	kg	-	-	-	-	12,00	29,60	19,50	+ 0,90
Česnek	kg	-	-	-	-	24,10	39,90	27,40	+ 0,70
Červená řepa	kg	-	-	-	-	7,80	9,00	8,10	0,00
Kedluben	ks	8,30	8,90	8,50	.	-	-	-	-
Křen	kg	-	-	-	-	43,80	58,00	52,50	+ 0,60
Květák	ks	10,00	12,90	11,70	+ 0,70	10,90	16,50	12,80	+ 1,10
Meloun vodní	kg	-	-	-	-	4,50	9,00	6,40	+ 1,00
Mrkev a karotka	kg	7,80	9,50	8,60	- 0,40	9,50	10,90	10,00	0,00
Okurky salátové	kg	-	-	-	-	5,00	12,90	9,70	+ 1,60
Paprika bílá	kg	-	-	-	-	10,00	27,00	13,90	- 1,00
červená	kg	-	-	-	-	21,80	33,70	27,50	+ 3,70
oranžová	kg	-	-	-	-	18,00	33,70	26,30	+ 3,30
zelená	kg	-	-	-	-	15,00	21,50	18,80	+ 0,40
žlutá	kg	-	-	-	-	18,00	28,00	24,00	+ 1,10
slovenská	kg	-	-	-	-	10,20	18,00	13,20	+ 0,30
Pekingské zelí	kg	-	-	-	-	11,00	16,00	13,10	+ 0,60
Petržel. nat' kadeřavá	kg	40,00	59,00	50,10	0,00	-	-	-	-
Petržel s natí	sv.	9,90	12,70	11,70	- 0,60	-	-	-	-
Pór	kg	-	-	-	-	16,00	29,80	21,20	+ 1,80
Rajčata	kg	-	-	-	-	7,80	16,30	12,90	0,00
Ředkev bílá	kg	-	-	-	-	17,50	28,90	22,80	0,00
Salát hlávkový	ks	7,20	9,50	8,30	- 0,30	-	-	-	-
Zelí bílé rané	kg	5,00	7,50	6,10	0,00	5,00	7,50	6,20	+ 0,30
Zelí červené rané	kg	6,50	9,50	8,20	- 0,20	-	-	-	-
Zelí kysané balené	kg	-	-	-	-	7,50	10,30	8,70	0,00
Zelí kysané volné	kg	-	-	-	-	9,00	13,20	11,50	- 0,50
Žampiony	kg	46,00	59,00	52,10	+ 0,70	-	-	-	-

Poznámka : MJ = měrná jednotka. Odbytová cena je cena bez DPH. Pomlčka = méně než 3 respondenti.

Pramen : TIS^{ČR} SZIF

ZAHRANIČNÍ OBCHOD ČESKÉ REPUBLIKY

Čerpání celních kvót čerstvé zeleniny k 18. 8. 2003

N á z e v	Země	MJ	Množství kvóty	% plnění
Preferenční kvóty				
Cibule a šalotka	Bulharsko	kg	100 000	0,00
Cibule a šalotka	Maďarsko	kg	25 000	0,00
Česnek	Maďarsko	kg	700 000	1,18
Květák a brokolice	Maďarsko	kg	200 000	0,00

Čerpání celních kvót čerstvé zeleniny k 18. 8. 2003 - pokračování tabulky

N á z e v	Země	MJ	Množství kvóty	% plnění
Preferenční kvóty				
Mrkev, vodnice a tuřín	Maďarsko	kg	25 000	0,00
Okurky	Bulharsko	kg	1 000 000	28,50
Okurky	Rumunsko	kg	1 000 000	22,00
Paprika	Bulharsko	kg	1 000 000	2,55
Rajčata	Maďarsko	kg	1 000 000	8,48
Rajčata	Bulharsko	kg	1 000 000	2,69
Žampiony	Bulharsko	kg	100 000	0,00

Pramen : www.cs.mfer.cz

Dovoz vybraných druhů zeleniny do ČR od 11. 8. - 17. 8. 2003

Druh zeleniny	DOVOZ celkem		z toho dovoz			
			EU		CEFTA	
	t	Kč/kg	t	Kč/kg	t	Kč/kg
Brokolice	28,2	19,74	4,1	19,38	24,1	19,80
Celer hlízový	35,1	10,74	7,3	9,72	27,7	11,01
Cibule	471,9	5,42	207,6	6,30	264,4	4,73
Česnek	51,8	20,41	6,8	59,10	0,6	22,46
Květák	224,3	4,17	0,1	105,11	224,2	4,14
Mrkev	145,2	7,40	121,2	7,97	24,0	4,50
Okurky nakládačky	405,9	10,21	-	-	405,9	10,21
Okurky salátové	904,0	6,20	99,1	9,61	804,9	5,78
Paprika	1 386,2	11,96	163,9	23,67	1 215,9	10,36
Pór	16,2	12,32	12,8	12,89	3,4	8,88
Rajčata	1 274,5	10,38	111,3	19,12	1 163,2	9,54
Salát hlávkový	44,5	23,27	30,0	26,53	14,5	16,51
Zelí hlávkové	38,4	3,83	3,7	9,45	34,7	3,24

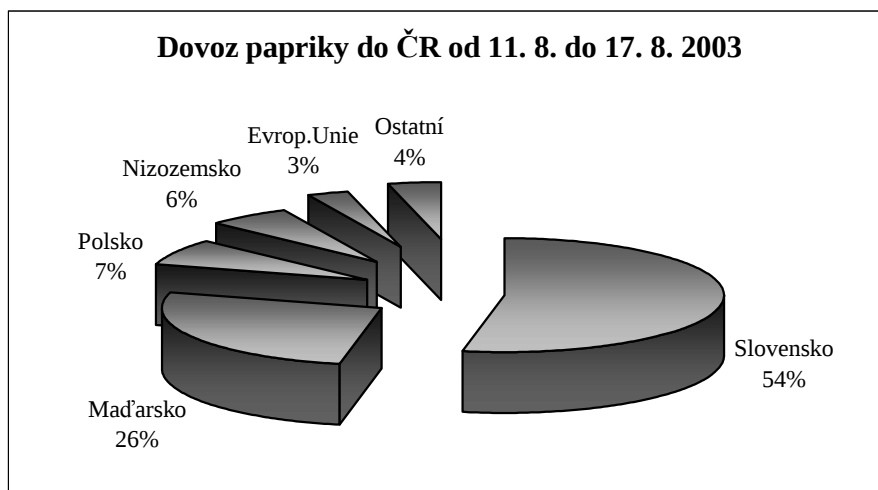
Poznámka: GŘC zpětně provádí úpravu údajů o dovezeném zboží dle celních deklarací.

Pramen : Celní statistika

Dovoz zeleniny do ČR podle nejvýznamnějších zemí od 11. 8. - 17. 8. 2003

Země	Množství v t	Hodnota v tis. Kč	Průměrná jednotková hodnota (Kč/kg)
Polsko	2 338	21 745	9,30
Slovensko	1 709	12 765	7,47
Maďarsko	530	8 084	15,26
Nizozemsko	217	2 626	12,09
Rakousko	107	1 121	10,45

Pramen : Celní statistika



Pramen : Celní statistika

INFORMACE ZE ZAHRANIČNÍCH TRHŮ

Ceny zeleniny na Slovensku ve 33. týdnu 2003

SKK/MJ

Druh zeleniny	MJ	Nákupní ceny od producentů		Odbytové ceny z velkoobchodu	
		cenové rozpětí	průměrná cena	cenové rozpětí	průměrná cena
Cibule raná	kg	6,50 - 10,00	7,67	7,50 - 16,00	11,05
Celer s natí	ks	4,50 - 5,00	4,75	6,00 - 9,50	7,15
Česnek D	kg	-	-	21,50 - 33,00	26,92
Květák	ks	15,00 - 16,00	15,50	12,00 - 24,00	17,01
Mrkev raná	kg	5,00 - 9,00	7,00	9,00 - 15,00	11,85
Okurky salátové	kg	2,00 - 7,00	5,06	5,00 - 17,90	9,92
Paprika rychlená	kg	4,00 - 12,00	7,75	11,00 - 16,00	13,13
Pekingské zelí	kg	-	-	14,20 - 21,00	17,77
Pór	kg	-	-	22,00 - 30,00	27,17
Rajčata rychlená	kg	3,00 - 15,00	9,74	6,00 - 18,00	12,26
Salát hlávkový	kg	-	-	7,00 - 12,00	8,92
Zelí hlávkové bílé rané	kg	3,00 - 7,00	4,88	6,00 - 10,00	7,16
Zelí hlávkové červené rané	kg	-	-	6,00 - 10,00	8,94
Zelí kysané	kg	-	-	9,50 - 13,00	11,56
Žampiony	kg	-	-	59,00 - 70,00	63,47

Poznámka: Odbytové ceny od producentů a z velkoobchodu jsou uváděny bez DPH.

D = dovoz

Pramen: ATIS - Správa o trhu s ovocím a zeleninou

Obchodní ceny zeleniny ve Španělsku - region Valencie

Datum zjištění ceny : 12. 8. 2003

EUR/MJ

Druh zeleniny	MJ	Cena minimální	Cena maximální
Cukety	1 kg	0,25	0,33
Okurky polní	1 kg	0,32	0,48
Paprika červená	1 kg	0,45	0,48
Paprika zelená	1 kg	0,24	0,69
Rajčata	1 kg	0,30	0,42

Pramen: FAMMU/FAPA

EUR = 4,36 PLN

Obchodní ceny zeleniny na vybraných trzích v Polsku

Datum zjištění ceny : 11. - 13. 8. 2003

PLN/MJ

Druh zeleniny	MJ	Bronisze		Lublin		Poznaň		Zielona Góra	
		12. 8. 2003		12. 8. 2003		13. 8. 2003		11. 8. 2003	
		min	max	min	max	min	max	min	max
Celer	kg	1,60	2,00	2,00	2,00	2,00	2,40	3,50	3,50
Cibule bílá	kg	0,50	0,66	0,60	1,00	0,60	0,70	0,80	0,80
Červená řepa	kg	0,40	0,50	0,50	0,60	0,60	0,80	0,70	0,70
Květák	ks	1,50	1,80	0,80	1,20	0,50	0,60	1,50	1,50
Mrkev	kg	0,80	1,00	0,50	0,70	0,60	0,80	0,80	0,80
Okurky polní	kg	1,20	1,50	0,50	1,20	-	-	-	-
Okurky nakládačky	kg	1,00	1,80	-	-	1,00	1,30	-	-
Paprika červená	kg	2,80	3,40	2,00	2,80	2,60	3,00	-	-
Paprika zelená	kg	1,80	2,10	1,80	1,80	1,50	1,80	3,00	3,00
Paprika žlutá	kg	2,80	3,40	2,00	2,80	2,00	2,20	3,50	3,50
Petržel	kg	2,50	3,00	3,00	4,00	2,60	3,00	-	-
Rajčata	kg	0,90	1,33	0,60	1,20	0,50	0,60	2,10	2,10
Ředkvička	sv.	0,60	0,75	0,50	0,60	0,50	0,60	0,70	0,70
Salát hlávkový	ks	0,70	0,85	0,50	0,80	0,67	0,75	-	-
Zelí bílé	ks	1,00	1,50	0,80	1,20	0,80	1,00	1,00	1,00
Žampiony	kg	5,00	6,00	5,00	5,00	5,50	6,00	4,50	4,80

Poznámka: D = dovoz

Pramen: Rynek owoców i warzyw świeżych

Obchodní ceny vybraných druhů zeleniny v tržnicích SRN

Datum zjištění ceny: 13. 8. 2003

EUR/MJ

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Hamburk	Mnichov	Berlín	Frankfurt
Brokolice	Německo	100 kg	80 - 110	80 - 100	90 - 105	80 - 100
Celer	Německo	100 kg	80 - 110	50 - 60	80 - 90	-
Cibule	Itálie	10 kg	6,5 - 11	4,5 - 8	6 - 11	9 - 10
Česnek	Španělsko	100 kg	170 - 240	220 - 240	200 - 240	200 - 240
Čínské zelí	Německo	100 kg	65 - 80	50 - 70	65 - 80	40 - 65
Kopr	Německo	100 sv.	15 - 20	10 - 14	15 - 18	17 - 24
Květák	Německo	6 ks	2 - 3	2,5 - 3	2 - 3	2,5 - 3,5
Mrkev	Německo	100 kg	25 - 38	25 - 40	28 - 38	30 - 40
Pažitka	Německo	100 sv.	14 - 18	14 - 15	13 - 16	13 - 20
Petržel	Německo	5 kg	5 - 6	4 - 4,5	4,5 - 6	3,5 - 6
Pór	Německo	100 kg	50 - 65	60 - 70	50 - 60	45 - 50
Ředkvička	Německo	100 sv.	28 - 38	25 - 30	26 - 35	27 - 35
Zelí hlávkové bílé	Německo	100 kg	15 - 25	25 - 30	20 - 30	20 - 30
Zelí hlávkové červené	Německo	100 kg	20 - 30	30 - 35	20 - 30	23 - 27
Žampiony	Německo	100 kg	220 - 400	220 - 260	220 - 360	220 - 300

Poznámka : MJ = měrná jednotka, ks = kus, sv. = svazek

Pramen: ZMP - Obst & Gemüse

Obchodní ceny zeleniny ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny : 5. 8. 2003

USD/MJ

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Průměrná cena
Květák	Velká Británie	1 ks	1,00
Paprika červená	Nizozemsko	1 kg	1,29
Paprika zelená	Nizozemsko	1 kg	2,25
Paprika žlutá	Nizozemsko	1 kg	1,29
Rajčata	Nizozemsko	1 kg	1,12
Zelí bílé	Nizozemsko	1 kg	0,27
Zelí červené	Nizozemsko	1 kg	0,37

Pramen: FAMMU/FAPA

USD = 3,84 PLN

Ceny zemědělských výrobců některých druhů zeleniny ve vybraných zemích (bez DPH) EUR/kg

Druh zeleniny	Bulharsko		Chorvatsko		Německo		Ukrajina	
	Cena	Týden	Cena	Týden	Cena	Týden	Cena	Týden
1. Cibule	0,34	26.	-	-	0,33	32.	0,46	21.
2. Mrkev	0,51	26.	-	-	0,20	32.	0,55	21.
3. Zelí hlávkové bílé	0,17	26.	-	-	0,11	32.	0,49	21.
4. Okurky salátové	0,41	26.	-	-	0,34	32.	0,78	21.
Druh zeleniny	Lotyšsko		Estonsko		Litva		Slovensko	
	Cena	Týden	Cena	Týden	Cena	Týden	Cena	Týden
1. Cibule	0,35	30.	-	-	0,26	32.	0,19	32.
2. Mrkev	0,32	30.	0,27	32.	0,23	32.	0,16	32.
3. Zelí hlávkové bílé	0,09	30.	0,15	32.	0,12	32.	0,13	32.
4. Okurky salátové	0,43	30.	0,72	32.	-	-	0,06	32.

Pramen: ATIS - Správa o trhu s ovocím a zeleninou

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 20. 8. 2003

1 EUR - 32,435

100 SKK - 77,240

1 PLN - 7,408

1 USD - 29,196

Vydavatel:	Odpovědný pracovník	Komoditní manager
TIS^{ČR}SZIF Státní zemědělský intervenční fond Ve Smečkách 33 Praha 1, PSČ 110 00	Ing. Robert Zavadil tel: 222 871 509 e-mail: zavadil@szif.cz	Ing. Martina Holubcová tel: 222 871 428 fax: 222 871 536 e-mail: holubcova@szif.cz

Rozmnožování a publikování informací je možné jen po písemné dohodě s TIS^{ČR}SZIF.
 V rámci urychlení toku informací prosíme odběratele bulletinu, kteří mají k dispozici E - mail adresy,
 o jejich poskytnutí vydavateli TIS^{ČR}SZIF.